

# BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI NAPILAP.

## Nyomda és kiadóhivatal

Brassó. Kapu-utca 60 szám. — Telefon szám 177.

### ELŐZETÉSI DIJ

helyben házhoz hordva, vidékre postán küldve: egész évre 20 k, fél évre 10 k, negyedévre 5 k.

Egyes szám ára 8 f., kapható:

dóhivatalban, Gross G., Polanek F. és Frick J. F. irak üzletében

### Felelős szerkesztő:

Dr. VAINA GÁBOR, ügyvéd.

Szerkesztőség: Kapu-u. 60.

Értekezhetni:

d. e. 8-9 és d. u. 2-4 óráig.

Telefon szám 177.

### HIRDETÉSI DIJ:

2 hasábos garmondsor v. annak helye 1-szeri hirdetésnél 24 f.  
3 hasábos garmondsor 16 f. Nagyobb és többszöri hirdetésnél kedvezmény.

Nyilittér sora 30 f.

Hirdetések és nyilittéri cikkek díja előre fizetendő.

## A közigazgatási tanfolyamok.

— Két cikk. —

Brassó, jul. 16.

II.\*)

Volt alkalmunk nagy általánosságban előző fejtegetéseink rendjén s röviden rámutatni a közigazgatási tanfolyamok ujon beállítandó rendszerének ama nyilvánvaló s el nem fogadható elhivatására, hogy a közigazgatás egyszerűsítése s egyöntetűvé tételének révén, mily nagy behatással lesznek a közigazgatás minden vonalán tervbe vett államosítására. Részünkről az ötlet-szerű, hogy mondjuk parcellázott államosítást nagyobb szerencsétlenségnek, sőt esetleg végeredményében állami közérdekből végszerűbbnek tartanók a jelen állapotnál, ámbátor azt is kénytelenek vagyunk beismerni, hogy a rendszertelen tengés-lengés inga-munkáját végzi naponta, sőt óránként mai szervezetében.

Es itt sietünk megjegyezni, hogy e vád a legtöbb esetben nem a személyeket, hanem a tultengésben leledző autonomikus szervezetet illeti, mely autonomista ott, a hol revoltálnia kellene, de autonomista ott is, a hol dolgozni volna kötelessége.

Már rég megérett a rendi szervezettnek ez utolsó fecskéje arra, hogy miként az ősszel elköltözni hivatott vándormadár, a mely betegsége miatt nem mert társaival nagy messze utra kelni: a legelső tavaszi napsugarával az alkotmányos életnek utolsót pihegjen!

Ezt a rég tulélt rendszert toldozni-foldozni, avagy részleteiben segíteni az állam hatalmával, egyenértékű azzal, mikor egy menthetetlen haldokló úterébe aethert fecskendeznek be, hogy pár pillanatig tovább éljen s — tovább szenvedjen.

Meggyőződésünk szerint rendszerbe foglalt államosításnak kell bekövetkezni

\*) Az I. cikket lapunk 15-ik száma hozta.

s a mi ezzel egyértelmű, könyörtelen kiirtása az oda nem illő, avagy hanyag és lelkiismeretlen elemeknek, melyeket a nepotizmus, vagy talán a jóakaró elnézés megtűrt, beültetett. Nem mondjuk, hogy — emberek lévén az állam tisztviselői is — nem fordulhatnak elő az állami közigazgatás terén is visszaélések, mihelyt azonban az egyöntetű szolgálati pragmatika fokozottabb mértékben kiterjesztetik az állami közigazgatás közegeire is, tehető bajoknak gyors orvosszere kétségtelenül biztosítva van. Ebből a szempontból is melegen üdvözljük a közigazgatási tanfolyamok fölállítását, mert első tekintetre bármily kisszerűnek láttassék, nagy befolyással lesz annak hallgatóira a megállapítandó tanrendszer bármily enyhe szigora, tudatára hozván a hallgatónak, hogy az állam által föntartott tanfolyamok tudását, szorgalmát nem szabad féktelenségbe eresztienie, hanem az egységes állami rendnek határai között kell tartania.

Már most minden attól függ, a közigazgatási tanfolyamok remélt sikerit s óhajtott jövőre - hatását illetőleg, hogy azok miként rendezkednek be, főként s első sorban a gyakorlati feladatok szempontjából.

Részünkről nagyon elhibázottnak tartanók, hogy ha az elmélet a tisztán gyakorlati tekintetből fölállított tanfolyamokat a maga tudálékosságával megbénítaná.

Nem látjuk-e naponta szégyenlésre méltó példáit annak, hogy az egyetemokről s akadémiákról kikerült, akadémián kiválóan képzett ifjak a gyakorlati élet követelményeit Colombus-módjára, tenger viszontagság között kénytelenek fölfedezni?!

Hiszen egy pályamunkákkal dicsekvő ifju azt sem tudja, hogy mily formán néz ki egy hivatalos akta. Hogy aztán az ebbe való betanulás neki mennyi fáradságba s a nagy közönségnek mennyi bosszuságba, mekkora kárába kerül, azt csak a gyakorlati élet emberei tudják megmondani.

Épen ennél fogva, szerény felfogásunk szerint a közigazgatási tanfolyamok föladata nem lehet más és egyéb, mint a gyakorlati életre s hivatásra való alapos kiképzés. Nem állítjuk — s ez távol áll tőlünk — hogy az elmélet kellő alapjainak lerakását nem kívánjuk e tanfolyamok előadóitól, de csak azon korlátok között, melyek arányban állanak a gyakorlati életszervek föladataival.

A hogy s a mennyire ismerjük a tantolyamok törvényében s miniszteri rendeletben megállapított szervezetét, elismeréssel kell följegyeznünk, hogy ez a szándok, ez a cél kidomborodik az egész tervezetből. Alapos elméleti képzettségen fölépülő gyakorlati képesítés az irányelve az egész szervezetnek.

Az uttörő munkásoknak s a saját maguknak érvényesülési utat törő hallgatói e tanfolyamoknak abban a közös célban kell hogy egyesüljenek az első három évben, hogy kölcsönösen tanítsanak és tanuljanak.

Az első három év átmeneti intézkedései lehetővé teszik u. i. a csekélyebb iskolai kvalifikációju, de gyakorlatilag képzett közigazgatási egyéneknek is a tanfolyamok hallgatását! Ha a doctrinák ellen, a gyakorlatban megedzett hallgatósággal egyöntetűen dolgozik, az eredmény: a közigazgatás egyszerűsítése s egyöntetűvé tétele, csaknem bizonyos.

Ebből a tekintetből rendkívül szerencsés gondolatnak tartjuk a tanfolyamok u. n. szemináriumi óráit, hol az egyes előadók a lehető közvetlenséggel érintkezhetnek hallgatóikkal, mindkét oldalon való haszonnal.

Mert ne legyünk nagyképiük, tanulhat a tanító is a tanítványtól, gyakorlati szempontból legkivált e tanfolyamok első éveiben!

Ha így megy a dolog, a közigazgatási tanfolyamok mustármagva, az államosítás terebélyes fájává fog rövid idő alatt fölcseperedni.

Dr. Szász Károly.

## Belföld.

Brassó, jul. 16.

Ó Felső Tótfalu község részére, melyet a tűzvész teljesen elpusztított és lakóit földönfutókká tette, magánpénztárából 4000 koronát adományozott.

Szell Kálmán miniszterelnök Ischlbe utazott a királyhoz, hogy a folyó ügyekről jelentést tegyen.

Rónay Jenő szegedi főispán lemond állásáról. A lemondás már legközelebb megjelenik a hivatalos lapban.

Lubrich Ágoston, a budapesti tudomány-egyetem tanára, szombaton 75 éves korában Rákospalotán meghalt.

## Külföld.

Brassó, jul. 16.

Az osztrák kormány augusztus második felében fogja akezió tervét megállapítani, de előbb meg fogja kísérelni, hogy a csehek és németek közt levő differenciákat kiegyenlítse, hogy a palamentet munkaképessé tegye.

A krakói „Czas“ állítólag föltétlenül megbízható forrásból azt a szenzációs hírt közli, hogy Muravjev gróf, a nemrég elhunyt orosz külügyminiszter öngyilkos lett. Levelet irt a cárnak, amelyben arra kérte, hogy kövesse az ő elveit a kínai politikában s ezután követte el az öngyilkosságot.

A kínai vész hírek a legrosszabba engednek következtetni. Bizonyosat addig nem fogunk tudni, míg a hatalmak Kina városát meg nem szállják.

## Erdély iparáért.

Brassó, jul. 16.

Ezen czim alatt a „Budapesti Hírlap“ vasárnap számaának „Közgazdaság“ cz. rovatában az alábbi cikk jelent meg:

„Hegedüs Sándor kereskedelmi miniszter hazatérve erdélyi utjáról, most már konkrét javaslatokba készül foglalni mindazt, a mit utjában látott és tapasztalt. Sokat látott és sok tanulságot szerzett s kész koncepciót hozott magával az erdélyi ipar fejlesztését illetőleg. Sokat ártott különösen a székely iparnak a romániai vámháboru, a melynek az volt legkárosabb következménye, hogy számos erdélyi iparos átköltözött Romániába, hogy ott folytassa mesterségét. Mostani utján is találkozott a miniszter egy derék iparossal, a ki már-már átköltözni készült; Hegedüs megfogta és itt marasztalta, biztosítva őt arról, hogy boldogulását elő fogja segíteni.

A miniszter a legközelebbi napokban a következő intézkedéseket teszi: Leiratot küld az összes erdélyi iparkamaráknak, az összes iparfelügyelőknak és az összes főispánoknak, kötelezve e hatóságokat arra, hogy kiki a maga kerületében szerezzen pontos és részletes adatokat az iparosok helyzetéről, az ipar állapotáról, a gyengeségekről, a hiányokról. Ugyyszólván házról-házra járva kell munkájukat végeznük s gondos részletességgel kell majd feltüntetniük azt, hogy az iparnak mely vidéken miben lehet kezére járni, mit kell támogatni s mely szükséges és alkalmas eszközökkel, hogy az erdélyi ipart újra felvirágoztatni lehessen. Ki kell mutatni, mi kell Brassónak, mi kell Udvarhelynek, mi kell Marosvásárhelynek s minden vidéknek a maga sajátossága és szükséglete szerint.

Három irányban szerzett személyesen tapasztalatot a kereskedelmi miniszter. 1. Van olyan régi ipar Erdélyben, a melyet nem lehet megmenteni többé, a melyre kár költekezni, a mely föltétlenül veszendő. 2. Van olyan ipar, a melyet sikeresen fejleszteni lehet. 3. Van új ipar, a melyet biztató reménnyel meghonosítani lehet. Ebben az irányban kívánja most a miniszter a részletes, pontos adatokat, helyről-helyre és vidékről-vidékre.

A segítő akciót pedig szintén három irányban indítja meg. 1. Gépet, szövöszéket ingyen ad az állam. 2. A földolgozó anyag beszerzésére kedvező feltételeket teremt. 3. Minden uton-módon az azon iparkodik, hogy az erdélyi ipartermékeknek biztos piacza legyen. A harmadik ponton fordul meg természetesen az egész akció sikere, a mit a miniszter nagyon jól tud.

Éppen azért már is szerzett gyárost, a ki kész átvenni a székely vászonipar termékeit, minden mennyiségben, ilyképpen biztos és szép keresetet biztosítva a székely népnek. Magának a kormánynak is szünetlen gondja lesz, hogy az állami szállításokban kellően részesítse az erdélyi ipart. S a mi a fő: iparkodni fog állandóan ébren tartani a társadalom érdeklődését az erdélyi ipar szép és szolid termékei iránt, mert valójában csak maga a társadalom érdeklődése és pártolása tarthatja fenn és juttathatja virágzásra a magyar ipart. A társadalom hathatós hozzájárulása nélkül tehetetlen a kormánynak bármely üdvös kezdése, bármely lanthatlan törekvése is.

Említett leiratai a kereskedelmi miniszternek néhány nap mulva kerülnek hivatalosan a nagy közönség elé.

## HIREK.

Brassó, jul. 16.

— **Athelyezés.** A vallás és közoktatásügyi miniszter Perdy Emil fogarasi állami polgári iskolai rendes tanítót, jelenlegi minőségében, a hosszufalusi áll. polg. iskolához helyezte át.

— **Elbocsátás.** Dr. Pálfi Gyula, brassói 24. h. gy. ezredbeli tartalékos főorvos, viselt rangfokozatának megtartása nélkül, saját kérelmére augusztus 1-ével a honvédség kötelékéből elbocsátott.

— **Sétatéri zenék.** Az idegenforgalmi bizottság értesítése szerint ezen a héten

## A „Brassói Lapok“ tárczája.

## A szigorlat.

—A „Brassói Lapok“ eredeti tárczája. —

Szabó Géza barátunkkal történt meg az az eset, hogy tanárja elbuktatta az utolsó szigorlaton, mert nem akarta nőül venni a lányát. Szabó ugyanis lakásadóneja leányát szerette állhatatosan és hüen és ép csak ezt a szigorlatot várta, hogy mint kész ember, feleségül vegye a kis Tordai Ellát.

Most újra szigorlat előtt állott Szabó Géza. Egy cseppet sem tudott többet, mint a mult alkalommal és mégis jól tudott mindent. De azért most még kevésbé volt reménye, hogy keresztül megy a szigorlaton.

Igen, ha elvenné a tanár ur leányát, ha legalább erre vonatkozólag ígéretet tenne.

De hát nem veheti el, mert először nem szereti Valéria ónagyságát, másodszor Ellácskát meg szereti.

Hát akkor tegyen ígéretet. Ez meg alávaló dolog, mert ígéretet becsületes ember csak akkor tesz, ha azt be is tudja

váltani. Ő pedig nem tudná feleségül venni Valéria ónagyságát, még ha aranyból volna is. — Akár csak a multkori szigorlaton, ugyanazok az urak és már ott sétált izgatottan a tanár ur. Mikor meglátja, megint csak oda megy hozzá és vésztjóslóan kérdi:

Hát újra szigorlatozni jött?

Nagyságos ur eljöttem — itt egy nagyot nyel a becsületes fiu, — de istenemre mondom, ha most is eltalálnék bukni, megleszek én ezután szigorlat nélkül is.

Fenyegetés akar ez lenni, barátom? Semmi esetre tanár ur.

A professzor egyszer kétszer végig sétál a folyóson, körül tekint, nem e hallja, nem e látja valaki, azután odalép a fiuhoz. És mig hátat fordít a lépcsőnek nem veszi észre, hogy leánya ép akkor ért a folyósóra.

Hát hallja Szabó, okosabban gondolkodik e már mint ezelőtt.

Szabó Géza nem felelt.

A tanár türelmetlen lett.

Igen, szeretném tudni, hogy megjött-e már az esze. A hogyan atyját még a vidékről ismerem, ő is boldoggá lenne, ha maga egy szerencsés lépést tenne meg azáltal, hogy a családomba lépne.

Ott a lépcsőnél, a folyosó végén fel-

szisszent egy leány: Jaj, apám vásárra visz itt engem!

Es a derék jellemes leány el szerette volna takarni égő arcát.

Tanár ur, feleli egyszerűen a fiu, ezt a szerencsés lépést nem tudnám megtenni mert, mert...

Itt elhallgatott és magában hozzá tette:

Mert megszakadna a szívem!

A tanár ur felfortyant:

Tudom, miért. Mert még mindig abba a lányba van gabolyodva. Látom, hogy magával én már semmire sem megyek, jól van, ám maga sem megy velem semmire. A fiut elhagyta türelme: Ezt helyes volt tudni tanár ur, akkor be sem megyek a terembe.

Es sarkon fordult, otthagya a tanárt, mielőtt ez felelhetett volna. Sarkon fordult, egy-két lépést tett előre, felpillantott és tanárja leányával találta magát szemben. Es Géza rögtön észrevette, hogy a leány könnyezik, mert mindent hallott.

Udvariasan köszönt és tovább akart menni, de a leány megállította: — Maradjon, Szabó ur, az én saját érdekemben kérem, hogy maradjon. Sürgöny jött atyámnak, mely fivére rosszul lettét jelenti és én siettem magam elhozni neki, nem sejtve,

az alábbi időben és helyen lesznek sétatéri zenék: hétfőn, kedden, szerdán este 6 órakor az alsó-sétatéren városi zene; csütörtökön este 6 órakor ugyancsak az alsó-sétatéren katona-zene; pénteken délután 5 órakor a felső-sétatéren városi zene; szombaton reggel 7 órakor az alsó-sétatéren városi zene; vasárnap délelőtt 1/2 12—1/2 1-ig az alsó-sétatéren katona-zene.

— **Dankó Pista Brassóban.** Amint már jeleztük, Dankó Pista a hirneves magyar dalköltő és daltársulata holnap (kedden) este kezdi meg előadásait a „Zöldfa szálloda“ kert helyiségében. A társulat tagjai: F. Losonczy Etel, Hevesi Juliska, Szalai Katicza és Kürthi Hermina énekesnők. Török Béla, Kolozsvári József, Lantos István, Kertész József, Tóth Béla énekesek. Fazakas Alajos karmester és cigány zenekar kíséret. Dankó Pista kitűnően szervezett daltársulata a jóhírnevű dalköltő szebbnél-szebb és közkedveltségű új nótáit fogja bemutatni. Aki szereti a jól előadott jó magyar nótát, alig szerezhet magának e tekintetben kellemesebb élvezetet, mintha meghallgat egy ilyen Dankó-hangversenyt. — Kezdeté este 8 órakor, belépti-díj egy korona.

— **Iparosok utazási ösztöndíja a párisi kiállításra.** Hegedüs Sándor kereskedelmi miniszter a párisi kiállítás tanulmányozására 79 iparos mesternek egyenként 400—400 és 105 iparos segédnek egyenként 300—300 korona utazási ösztöndíjat engedélyezett, összesen 63.100 korona értékben. Az engedélyezett ösztöndíjak mesterség szerint így oszlanak meg: Asztalos 17 mester 13 segéd, aranyműves 2 segéd, aranyozó 1 segéd, bognár 1 segéd, bádigos 3 mester 1 segéd, cipész 2 mester 1 segéd, czukrász 1 mester, diszműkészítő és könyvkötő 6 mester 3 segéd, esztergályos 3 segéd, faszobrász és kőfaragó 3 mester 5 segéd, fényképész 1 mester, galvaniseur 3 mester 3 segéd, gépész 3 segéd, géplakatos 3 mester 5 segéd, hangszerkészítő 3 mester 1 segéd, kárpitos 3 mester 3 segéd, keztüis 1 mester, kályhás 1 segéd,

kádár 1 mester, kocsigyártó 1 segéd, kovács 1 mester 2 segéd, lakatos 9 mester 12 segéd, műszerész 1 segéd, mérleg- és szerszámlakatos 1 mester, mechanikus 1 segéd, nyomdász 2 mester egy segéd, mázoló 1 segéd, órás 2 segéd, porzellánfestő 1 mester 1 segéd, rézműves 1 mester 2 segéd, rajzoló 1 önálló 1 segéd, szabó 4 mester, szobrász 6 mester 7 segéd, szövőiparos 3 segéd, szobafestő 3 mester 2 segéd, szijgyártó 2 mester, üvegfestő 1 mester 1 segéd, művezetők különböző iparágakból 17. Minden kereskedelmi és iparkamara területéről 2—3 mester és 3—7 segéd részesült ösztöndíjban s ezeken kívül az országos iparegyesület és a magyar vasművek és gépgyárak országos egyesületének ajánlatára számos mester és segéd kapott ily ösztöndíjat. Az ösztöndíjban részesültek együtt fognak augusztus első felében elutazni s vezetésükről, felügyeletükről valamint olesó ellátásukról, úgy az uton, mint Párisban a miniszter maga gondoskodik. A brassói kereskedelmi és iparkamara területéről az alábbiak kaptak ösztöndíjat a párisi kiállítás tanulmányozására: Hess Viktor nagyszabonyi mérleg és szerszám lakatos; Makó Károly brassói könyvkötő és diszműkészítő; Lang Henrik kőhalmi szabómester 400—400 koronát; Welther Károly fogarasi illetőségű kolozsvári lakos asztalossegéd; Aldea János brassói műasztalossegéd; Buchholzer Gyula brassói illetőségű elektrotechnikus; Bergl Henrik rozsnói illetőségű műasztalos, műfaragó és szobrász 300—300 koronát. — Ugyancsak a párisi kiállítás tanulmányozására a brassói kereskedelmi és iparkamara is adott két 600 koronás ösztöndíjat és pedig Wallmer Adolf felső kereskedelmi iskolát végzett ifjunak és Gärtner Károly gépész-mérnöknek.

— **Kerékpárosok figyelmébe.** A folyó hó 11-én megalakított E. K. E. kerékpároskörnek ma este 8 órakor az Orient (Nro. 1.) turista szállóban tartandó szervezkedő gyűlésére tisztelt olvasóink becses

figyelmét újból fölhívjuk. Értesülésünk szerint új tagok jelentkezései már ezen alkalommal is elfogadtatnak.

— **Harcszerű lövészet.** Holnap, kedden folyó hó 17-én a cs. és kir. 50-ik gyalogezred egyes osztályai részéről a Brassó Zernesti vasut töltésének irányából a nagy Függők felé reggeli 6 órától déli 12 óráig harcszerű lövészet fog tartatni éles töltényekkel, mire a közönség azon megjegyzéssel figyelmeztetik, hogy a nagy és kis Függők lejtőin és a veszélyezett területen a lövészet tartama alatt sétálni vagy tartózkodni tilos.

— **Lelkészi beiktatás.** A kökői unitárius egyházközségben vasárnap iktatták be nagy ünnepséggel és nagyszámú közönség jelenlétében Vaska Béla unitárius lelkészt. Az ünnepélyes istentisztelet után az iskola helyiségében 100 terítékű közebed volt. A brassói unitárius leányegyházat a gondnok vezetése alatt a presbyterium képviselte.

— **Hazaárulással vádolt lengyelek.** Ezen czim alatt az „Egyetértés“ a következőket írja: „A mi tótjaink, oláhjaink és szászaink soha sincsenek megelégedve sorsukkal, folyton arról panaszkodnak, hogy a magyar állam elnyomja, eltiporja őket, holott ország-világ tudja, hogy ugyanazon jogokat élvezik, sokszor tán még többet is, mint a hazának magyar születésű polgárai. Mi vagyunk a rosszak, a gonoszak, pedig ők nem tisztelnek törvényt, ők nem szeretik a hazát, s ők akarják hóbortos terveikkel, ok nélküli gyűlölködésükkel gyengíteni a magyar hazát. Mit tennének szeretett testvéreink, ha a magyar állam olyan vasszigorral járna el velük szemben, mint a melyet Oroszország, vagy Németország tanusít a szegény leigázott lengyelekkel szemben? Akkor panaszkodhatnának, akkor táplálhatnának irányunkban gyűlölséget. A szegény lengyelek a gyűlölséget is csak érezhetik, de beszélni, pláne írni róla még a panaszkodás hangján se mernek. Mert félnek az állam rettenetes büntetésétől. Arra sem szabad gondolniok, hogy a lengyel valamikor önálló nemzet volt, hogy önmaga intézte ügyeit. Nemzeti hőseiket említeni, róluk beszélni, nemzeti ereklyéiket megőrizni pedig rettenetes bűn: hazaárulás. Ilyen dologra jöttek rá most a német hatóságok; arra, hogy a lengyelek valami nemzeti ereklye megőrzéséhez pénzadományokkal is járultak. A birodalmi főügyészség — mint nekünk Lipcséből sürgönyzik — hazaárulás miatt indított vizsgálatot négy-százötven németországi lengyel egyesület ellen, vagyonaikat pedig, vagy két millió forint értékben, bírói zár alá vetette. Ebből okulhatnak a mi gyűlölködő testvéreink.“

Nyilt-tér. \*)

Köszönet nyilvánítás.

Mindazoknak, kik felejtethetetlen férjem temetésén résztvevő szívvvel megjelentek, ez uton mondok mélyen érzett köszönetet.  
May Rozália.

Hirtelen s végleges távozásom következtében mind azon ismerőseimnek, a kiktől személyesen nem tudtam elbucuzni, ezen uton mondok „Isten hozzád“-ot.  
Temesvári Albert.

\*) Ezen rovat alatt közöltekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

hogy önt itt találom és nem sejtve, hogy egy ily jelenetnek leszek tanuja. Szabó ur, én becsülöm önt és becsülöm atyámat. Az ön személyétől tehát elvárom, hogy nem áll utjába szerencséjének, nem követ el bünt és bemegy abba a terembe, hol a szigorlat fog lefolyni és atyámtól pedig azt várom el, hogy ő akként fogja önt átengedni e szigorlaton, vagy át nem engedni, a mint ön azt megérdemli, vagy meg nem érdemli.

Szégyenlem, nagysád, hogy tanuja volt e jelenetnek és fáj nekem, hogy így lekötöztetjének kell lennem, de igaz van . . . . Szólt Szabó Géza és bement a terembe.

A tanár ur csak azután ment be; előbb leányával beszélt . . .

Szabó Géza fényesen letette a szigorlatot, a többi urak csodálták, hogy milyen zavart ma a tanár ur, alig tud kérdéseket feltenni és nem is figyel a feleletre. —

A szigorlatnak vége volt s Szabó Géza haza felé vette utját. Mikor megbukott volt a szigorlaton, akkor sem volt úgy lesújtva, mint most. Szégyelte a fiu nagyon, hogy annak a nőnek köszönheti utolsó szigorlatát, ki tőle semmit sem remélhet és úgy érezte magát, mint a ki

valamit erőszakkal, érdemletlenül zsarolt ki magának. Még lassabban, kedvetlenebbül ment fel a lépcsőkn, mint mikor elbukott. Mikor benyitott, szemben találta magát Tordai Ellával, ez látva a fiu feldult arcát, megrémülten kapott levegő után és egyszerre elterült a padozaton.

Géza utánna kapott, felemelte, a diványhoz vitte és úgy élesztgette. Nem sokára felnyitotta szemét a leány és kétségbeesetten kezdte zokogni:

Ugye ismét elbukttatták?

Nem, nem édes Ellám, ugye mondtam a multkor, hogy vannak rossz emberek is, de jó az Isten. És mert jó az Isten, mondom most, hát vannak áldott jó leányok is. Keresztül engedtek a szigorlaton.

Ella kitárta karjait és Géza szótlannul ölelte magához a leányt, kitől már nem szakithatta el senki soha.

Saruvári.

**Kiadó lakások:**

Bolonya Katona-kórház utca 3. sz. a. földszinti nagy lakás kiadó Szent Mihály naptól. Uj házban 5-6 szoba, fürdőszoba, kis kerttel. — Kiadó továbbá a Kapu utca 10. sz. a. udvari lakás 3 szoba, konyha. Kiválóan alkalmas irodai célokra. Értekezni lehet Kapu u. 10. sz. a. Zakariás János dr. ügyvédnél.

**Tellmann Béla**

férfi-szabó ajánlja magát a legújabb divatszerű férfi ruhák elkészítésére. Lakás: Kapu u. 29. sz. (367)

**„Bámulatos olcsó“**

90 krajozár egy divatos női ingblouz Rosenberg Frigyesnél Kapu u. 28.

**Az Orient-féle vendéglőben**

kitűnő ételek és italok kaphatók. Jutányos bérletárak.

**Könyvkötő**

munkákat szép és tartós kivitelben készít Makó Károly könyvkötő és díszműkészítő, Brassóban Kolostor-utca 12. sz.

**Ügyvédi nyomtatványok**

mindig készen kaphatók a „Brassói Lapok“ nyomdájában. Ugyanott mindenféle papírok és irodai szerek előnyösen beszerezhetők.

**Hentesnek**

való különféle gépek, új állapotban eladó. Czim a kiadóhivatalban.

**Egy a helybeli állami főreáliskolában**

jeles eredménnyel érettségét tett fiatal ember a nyári szünetében mérsékelt díj mellett előkészít tanulókat úgy javító, mint felvételi vagy magánvizsgákra. Érdeklődők sziveskedjenek a kiadóhivatalhoz fordulni.

**Sürgöny!**

A cipő aruk felhagyása miatt alábbi bámulatos árak mellett árusítom: Férfi betét cipő ezéltt 4 30, most 3 frt. Férfi cipő sima, ezéltt 3.80 most 2.60 kr. Lakbetétes ezéltt 5.60 most 3.80 kr. Női zergebőr betétes ezéltt 4 frt most 2.50 kr. Női lakbetétes ezéltt 4.10 most csak 3.50 kr. F. Samu-nál Kapu u 26.

A ki állást, lakást munkást, foglalkozást, üzletet, telket, házat vagy bármit keres; A ki valamit eladni venni, kicserélni, közvetíteni, bérbeadni bérbevenni akar; A ki ismeretséget, házasságot kötni, levelezni óhajt, az célját legolcsóbban és leggyorsabban úgy éri el, ha a mi apró hirdetéseinkeket veszi igénybe: 15 szóig 40 fil minden tov. szó 2 „ vastagon nyom. 4 „

**LIPIK**

fürdő

**Szlavoniában**

Egyet'én jód tartalmu alkalikus hőforrás (64° C.) a Kontinensen.

1899. óta a Lonjavölgyi vasut állomása (Dugosellon át.) Azonkívül Pakracz.-Lipik déli vasut állomás. (Zonatarifa) Kitüntetve: Budapest, Bécs, London, Róma, Brüssel.

Rén esen berendezett gyógyterem, kávéház és vendéglő nagyszabásu park, fedett sétány, kitűnő gyógyszalodák, pompásan berendezett fürdőépületek. Villanyos világítás

Felülmólhatatlan hatásu köszvény és csuzos bajoknál ischiasnál, csontbajoknál mindenemü hurutos bántalmaknál valamint minden mirigy és vesebetegségeknel.

Hivatalos fürdőorvos Dr. Szemerey Beartlan.

Jód heviz szétküldése egyenesen a forástól, továbbá Édeskuty L. és Mattoni és Wille ezégtől Budapesten. Bővebb felvilágosítással szolgál a fürdőigazgatóság Lipiken.

**SAJAT ÖRLEMÉNY.**

Van szerencsém a n. érdemü közönség becses tudomására hozni, miszerint a Bolonya Kut-utca 17. uj házszám alatti

**LISZT-ÜZLET**

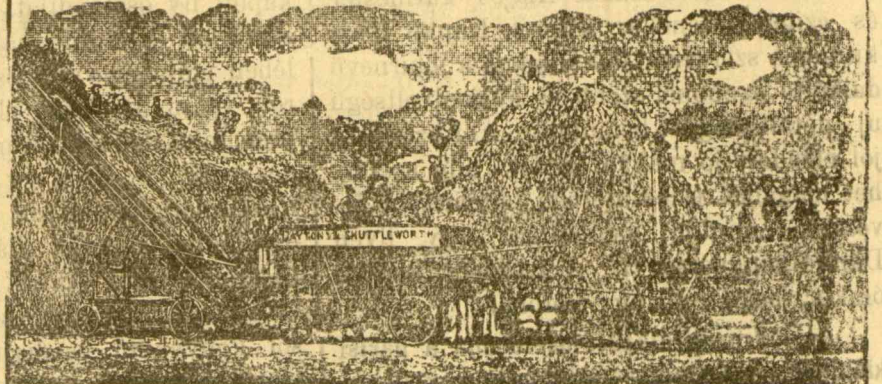
vezetését személyesen vettem át, s a midőn mindenemü e szakmába vágó megrendelések pontos teljesítéséről igen tisztelt vevőimet biztosítom, minél számosabb pártfogásért esdve, maradok

kiváló tisztelettel

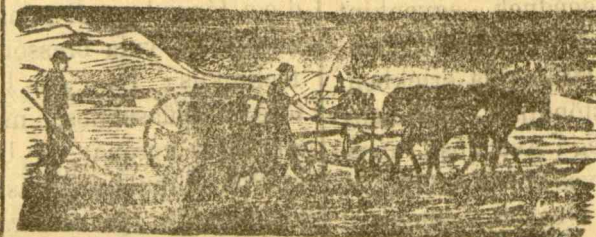
**Sipos Ferencz.****SAJAT ÖRLEMÉNY.****Clayton & Shuttleworth**

mezőgazdasági gépgyárosok Budapest Váci-körút 63. sz.

által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak:



Locomobil és gőzeséplőgép-készletek 2 1/2 egész 12 lóerőig szalmakaszalók, továbbá járgány-eséplőgépek, löheres-eséplők, tisztító-rosták, kunkolyosók, kaszáló- és aratógépek, szénagyűjtők, boronák.

**„Columbia Drill“**

legjobb sorvetőgépek, szeszkavágók, répvágók, kukorica-morzsolók, daráló, őrlő-malmok, egytelmes szőlő-szék.

3- és 5-vasúti okék és minden egyéb gazdasági gépek.



Résletes árjegyzékhez hívja utra ingyen és bérmentve küldetnek.



Lincolni törzsgyárunk a világ legnagyobb

locomobil- és cséplőgép-gyára.

**Hirdetéseket**  
felvesz  
**a kiadóhivatal**

**„Stearoptinum“**

(Olajsebtapasz)

Bámulatos gyorsan gyógyító olajsebtapasz, a mely egyetlen a maga nemében s egy régi család titka

Budapesten a katonaságnál orvosilag rendelve.

biztosan gyógyítja s a fájdalmat rögtön csillapítja bármily sebeknél: vágás, zuzodás, égés, fagyás, mindenféle kelevény, a női emlők gyuladása és gyűlése, a titkos betegségek, kiütések stb.

**Egy adag használati utasítással együtt 2 korona.**

A hatásáért kezességet vállal, a mi ha elmaradna, — a pénzt visszaszolgáltatja a „Stearoptinum“ laboratoriuma. A pénz beküldésével vagy utánvétellel megrendelhető „Stearoptinum“ laboratoriumában:

Budapest, VII. kerület Mexikói ut 88. II. 25.